Beschluss Nr./N. Delibera: 0257/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Marion Markart, 0163BE59

Beschluss der Landesregierung / Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 257
Sitzung vom / Seduta del 28/03/2023

ANWESEND SIND		SONO PRESENTI
Landeshauptmann	Arno Kompatscher	Presidente
Landeshauptmannstellvertr.	Waltraud Deeg	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Giuliano Vettorato	Vicepresidente
Landesräte	Massimo Bessone	Assessori
	Maria Hochgruber Kuenzer	
	Arnold Schuler	
Sekretärin i.S.v. LG 6/1992	Marion Markart	Segretaria ex LP 6/1992

Betreff:

Gemeinde Welschnofen – Antrag um Ermächtigung zur Stellenplanerweiterung gemäß Artikel 4 des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 15 vom 13. April 2017.

Oggetto:

Comune di Nova Levante - Richiesta autorizzazione all'ampliamento della pianta organica ai sensi dell'art. 4 del decreto del Presidente della Provincia n. 15 del 13 aprile 2017

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. 7.1 Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0257/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Marion Markart, 0163BE59

Die Landesregierung

nimmt folgenden Sachverhalt zur Kenntnis:

Artikel 12/bis des Landesgesetzes vom 14. Februar 1992, Nr. 6 enthält Bestimmungen für das Personal der Gemeinden. Absatz 2 hält fest, dass der Stellenplan die mit Verordnung festgelegten Parameter nicht überschreiten darf.

Mit Dekret des Landeshauptmanns vom 13. April 2017, Nr. 15 wurde eine Verordnung für die Festlegung der Parameter für den Umfang der Stellenpläne der Gemeinden erlassen.

Artikel 4 des genannten Dekretes sieht vor, dass die Landesregierung im Falle objektiver, nachgewiesener und begründeter Erfordernisse die Gemeinden ausnahmsweise ermächtigen kann, vom Verhältnis Personal/ Einwohnerzahl laut den Artikeln 2 und 3 abzuweichen.

Im Artikel 5, Absatz 1 des genannten Dekretes sind die Voraussetzungen für die Ermächtigung zur Abweichung vom Verhältnis Personal/Einwohnerzahl festgelegt:
- die bilanzmäßige Kompatibilität und die Verfügbarkeit der finanziellen Mittel zur Besetzung der Stellen;
- der Abschluss von Verträgen zur Auslagerung von Gemeindediensten ist nicht sinnvoll;
- aus sonstigen Gründen und in Anbetracht besonderer Situationen besteht ein überdurchschnittlicher Personalbedarf.

Die Gemeinde Welschnofen hat mit Antrag vom 21.03.2023 um die Ermächtigung laut Artikel 4 des genannten Dekretes angesucht, um vom dort vorgesehenen Verhältnis abzuweichen und zwar

- für die Schaffung einer Stelle in Vollzeit 100% als qualifizierte/r Arbeiter/in, III. Funktionsebene, oder als spezialisierte/r Arbeiter/in, IV. Funktionsebene für das Besucherzentrum Karersee.

Artikel 2, Absatz 1, Buchstabe b) des DLH Nr. 15/2017 bestimmt, dass Gemeinden mit einer Einwohnerzahl von 1.201 bis 5.000 das Verhältnis eines Bediensteten/einer Bediensteten pro 130 Einwohner/innen nicht überschreiten dürfen.

La Giunta Provinciale

prende atto di quanto di seguito elencato:

L'articolo 12/bis della legge provinciale 14 febbraio 1992, n. 6 contiene disposizioni circa il personale dei comuni. Il comma 2 prevede che la pianta organica non può superare i parametri previsti tramite regolamento.

Con decreto del Presidente della Provincia del 13 aprile 2017, n. 15 è stato emanato un regolamento per definire la consistenza delle piante organiche dei comuni.

L'articolo 4 del citato decreto prevede che la Giunta Provinciale può, in via eccezionale, per oggettive, documentate e motivate esigenze, autorizzare i comuni a derogare al rapporto dipendenti/abitanti di cui agli articoli 2 e 3.

Nell'articolo 5, comma 1 del citato decreto sono previsti i presupposti per l'autorizzazione alla deroga del rapporto dipendenti/abitanti:
- la compatibilità di bilancio e la disponibilità dei mezzi finanziari per la copertura dei posti;
- non è opportuno stipulare contratti per l'esternalizzazione di servizi comunali;

- per ulteriori ragioni e situazioni particolari risulta un fabbisogno di personale superiore alla media.

Con domanda del 21.03.2023 il comune di Nova Levante ha richiesto l'autorizzazione a derogare dal rapporto previsto ai sensi dell'articolo 4 del sopra citato decreto, allo scopo di creare

- un posto quale operaio/a qualificato/a, III° qualifica funzionale ovvero operaio/a specializzato/a, IV° qualifica funzionale, a tempo pieno 100% per il centro visitatori Lago di Carezza.

L'articolo 2, comma 1, lettera b) del decreto del presidente della provincia n. 15/2017 prevede che i comuni con una popolazione tra 1.201 e 5.000 abitanti non possono superare il rapporto dipendenti/abitanti di un/una dipendente ogni 130 abitanti.

Da die Gemeinde Welschnofen am Stichtag 31. Dezember 2021 gemäß ASTAT-Angaben insgesamt 2018 Einwohner aufwies, bedeutet dies, dass in ihrem Stellenplan gemäß DLH Nr. 15/2017 15,52 Vollzeitäquivalenten vorgesehen werden können.

Die Gemeinde Welschnofen verfügt derzeit allerdings über 16,454 im Stellenplan, da die Landesregierung der Gemeinde mit Beschluss Nr. 5-B/Amt 7.1 vom 09.02.2021, bereits eine Erhöhung des Stellenplans um eine Vollzeitstelle als spezialisierter Arbeiter, IV. Funktionsebene, im Sinne des Art. 4, DLH 15/2017 gewährt hat.

Die Gemeinde hatte damals um die Erhöhung des Stellenplans angesucht, da sie kurz vorher mit Konzession von unverfügbarem Vermögen, genehmigt mit Dekret Nr. 65 vom 17.12.2020 des Direktors des Bereichs Liegenschaftsverwaltung der Agentur Landesdomäne, die Führung des Besucherzentrums am Karer Sees (Rundwanderweg, Parkplatz, Unterführung für den Zugang zum Karersee), mit Laufzeit bis zum 31.03.2021, übernommen hatte.
Aufgrund dieser Konzession übernahm die Gemeinde von der Agentur Landesdomäne die verschiedenen Verpflichtungen im Bereich Besucherzentrum Karer See (Instandhaltungen, Reinigung und Sauberkeit der Anlagen, Schneeräumung, Führung des Parkplatzes). Weiters beabsichtigte die Gemeinde damals, das Besucherzentrum erstmals ganzjährig geöffnet zu halten, nachdem es vorher lediglich von Mai bis Oktober geöffnet war. Das dafür notwendige Personal war bis dahin von der Agentur Landesdomäne (2 Parkwächter) und nur teils von der Gemeinde (2 - 3 Verkehrshelfer von Juli bis September, die Hälfte der Kosten übernahm die Agentur Landesdomäne) zur Verfügung gestellt worden.
Für die Übernahme des gesamten Dienstes von der Agentur Landesdomäne und für die beabsichtigte ganzjährigen Öffnung suchte die Gemeinde im Jahr 2021 daher bei der Landesregierung um Erhöhung des Stellenplans um eine Vollzeitstelle als spezialisierter Arbeiter, IV. Funktionsebene, an, welche die Landesregierung mit Beschluss Nr. 5-B/Amt 7.1 vom 09.02.2021 gewährte.

Il numero degli abitanti del comune di Nova Levante in data 31 dicembre 2021 secondo i dati ISTAT risultava essere di 2018. Per il comune significa che la pianta organica può prevedere 15,52 unità equivalenti a tempo pieno.

Attualmente il comune di Nova Levante dispone, già di 16.454 unità equivalenti a tempo pieno in pianta organica; questo in quanto la Giunta provinciale, con deliberazione n. 5-B/Ufficio 7.1 del 09.02.2021 ai sensi dell'art. 4, DLH 15/2017, aveva concesso l'ampliamento della pianta organica di un posto a tempo pieno quale operaio/a specializzato/a, IV° livello funzionale.

In quell'occasione, il Comune aveva richiesto l'ampliamento della pianta organica, in quanto era da poco subentrato nella gestione del centro visitatori del Lago di Carezza (sentiero circolare, parcheggio, sottopassaggio per l'accesso al Lago di Carezza) con concessione di beni indisponibili, approvata con decreto n. 65 del 17.12.2020 del Direttore Amministrazione Immobili dell'Agenzia Demanio Provinciale, con scadenza al 31.03.2021.
Sulla base di questa concessione, il Comune ha assunto dall'Agenzia Demanio Provinciale i vari obblighi relativi all'area del centro visitatori del Lago di Carezza (manutenzione, pulizia delle strutture, sgombero neve, gestione del parcheggio). Inoltre, per la prima volta il Comune intendeva tenere aperto il centro visitatori tutto l'anno, visto che in precedenza era aperto solo da maggio a ottobre. Fino ad allora, il personale necessario era per la gestione del centro visitatori era stato fornito dall'Agenzia Demanio Provinciale (2 addetti al parcheggio) e solo in parte dal Comune (2 - 3 assistenti al traffico da luglio a settembre; la metà dei costi era a carico dell'Agenzia Demanio provinciale).

Per l'assunzione dell'intero servizio dall'Agenzia del Demanio Provinciale e per la prevista apertura durante tutto l'anno, il Comune nel 2021 aveva quindi chiesto alla Giunta provinciale un aumento della pianta organica per l'equivalente di un posto a tempo pieno quale operaio/a specializzato/a, IV° livello funzionale. Tale richiesta è stata poi approvata dalla Giunta provinciale con delibera n. 5-B/Ufficio 7.1 del 09.02.2021.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0257/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Marion Markart, 0163BE59

Mittlerweile wurde zwischen der Gemeinde Welschnofen und der Agentur Landesdomäne die definitive Konvention zur Führung des Besucherzentrums für den gesamten Zeitraum 15.04.2022 bis 31.12.2031 abgeschlossen.

Laut Mitteilung der Gemeinde vom 21.03.2023 war das Besucherzentrum mit Winter 2022/2023 erstmals ganzjährig, also auch in den Wintermonaten, geöffnet worden, die Besucherzahlen würden für sich sprechen.

Allerdings, so die Gemeinde in ihrer Anfrage vom 21.03.2023, benötige sie für die Aufrechterhaltung der ganzjährigen Öffnung, eine weitere zusätzliche Stelle als qualifizierte/r oder spezialisierte/r Arbeiter/in, III. bzw. IV. Funktionsebene.
In den Sommermonaten werde hingegen weiterhin mit Saisonspersonal gearbeitet (2-3 Polizeihilfskräfte, 2-3 Parkwächter sowie eine Person für den Infostand).

In Bezug auf die bilanzmäßige Kompatibilität und die Verfügbarkeit der finanziellen Mittel für die Schaffung von 1,00 Stelle im Berufsbild qualifizierte/r bzw. spezialisierte/r Arbeiter/in, III. bzw. IV. Funktionsebene, erklärt die Gemeinde Welschnofen, dass die Voraussetzungen dazu gegeben sind.
Zudem erklärt die Gemeinde, dass sie eine eine Auslagerung dieses Dienstes im konkreten Fall als nicht sinnvoll erachtet und weiters, dass der Polizeidienst mittels Vereinbarung mit den Gemeinden Deutschnofen und Karneid abgewickelt wird.

Die Landesregierung erachtet unter all diesen Umständen die weitere Abweichung vom Verhältnis Bedienstete/ Einwohner als gerechtfertigt und genehmigt die weitere Erhöhung des Stellenplans um eine Vollzeitäquivalente im Berufsbild qualifizierte/r bzw. spezialisierte/r Arbeiter/in, III. bzw. IV. Funktionsebene.

Nach Einsichtnahme in folgende Bestimmungen:

- Artikel 12/bis des Landesgesetzes vom 14. Februar 1992, Nr. 6
- Dekret des Landeshauptmannes Nr. 15 vom 13. April 2017;
- Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018.

Dies vorausgeschickt,

Nel frattempo, tra il comune di Nova Levante e la Agenzia Demanio Provinciale, è stata stipulata la convenzione definitiva per la gestione del centro visitatori per tutto il periodo 15.04.2022 - 31.12.2031.

Secondo la comunicazione del Comune del 21.03.2023, il centro visitatori con l'inverno 2022/2023 è stato aperto per la prima volta durante tutto l'anno e, quindi, anche nei mesi invernali; i numeri dei visitatori parlerebbero da soli.

Tuttavia, il Comune afferma che per continuare a garantire l'apertura tutto l'anno, avrebbe bisogno di un ulteriore posto aggiunto quale operaio/a qualificato/a ovvero operaio/a specializzato/a, III° risp. IV° livello funzionale.

Durante i mesi estivi, invece, si continuerà ad impiegare personale stagionale (2-3 assistenti di polizia, 2-3 guardie del parco e una persona per l'ufficio informazione).

In riferimento alla compatibilità di bilancio e la disponibilità dei mezzi finanziari per l'ampliamento della pianta organica di 1,00 nuovo posto nel profilo professionale di operaio/a qualificato/a ovvero operaio/a specializzato/a, III° risp. IV° qualifica funzionale, il comune di Nova Levante dichiara di avere tutti i requisiti necessari.
Per il caso concreto non ritiene opportuna un'esternalizzazione del servizio. Inoltre, dichiara, di aver stipulato una convenzione concernente il servizio di polizia municipale con i comuni di Cornedo e Nova Ponente.

La Giunta Provinciale, in queste circostanze, ritiene giustificata la ulteriore deroga al rapporto dipendenti/abitanti e autorizza l'aumento nella pianta organico di un nuovo posto equivalente a tempo pieno nel profilo professionale di operaio/a qualificato/a ovvero operaio/a specializzato/a, III° risp. IV° livello funzionale.

Viste le seguenti disposizioni:

- L'articolo 12/bis della legge provinciale 14 febbraio 1992, n. 6
- Decreto del Presidente della Provincia n. 15 del 13 aprile 2017;
- legge regionale n. 2 del 3 maggio 2018

Tutto ciò premesso,

Beschluss Nr./N. Delibera: 0257/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Marion Markart, 0163BE59

b e s c h l i e ß t

die Landesregierung

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1) den Antrag der Gemeinde Welschnofen um Erhöhung des Stellenplans um eine Vollzeitäquivalente zur Aufnahme einer/s qualifizierten bzw. spezialisierten Arbeiters/Arbeiterin, III. bzw. IV. Funktionsebene, für die Erfüllung der aus dem in den Prämissen genannten Konzessionsvertrag in Bezug auf das Besucherzentrum beim Karersee resultierenden Aufgaben und Verpflichtungen, zu genehmigen.

Es wird darauf hingewiesen, dass gegen den vorliegenden Beschluss innerhalb 60 Tagen bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs eingebracht werden kann.

DER LANDESHAUPTMANN

DIE SEKRETÄRIN I.S.V. LG 6/1992

la Giunta provinciale

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

1) di approvare la richiesta del Comune di Nova Levante di ampliamento della pianta organica di un posto equivalente a tempo pieno per l'assunzione di un operaio/a qualificato/a ovvero operaio/a specializzato/a, III° risp. IV° qualifica funzionale a tempo pieno 100%, per l'adempimento delle mansioni e degli impegni risultanti dal contratto di concessione riguardo il centro visitatori del Lago di Carezza, di cui alle premesse.

Si fa presente che contro la presente deliberazione può essere presentato ricorso entro 60 giorni al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

LA SEGRETARIA EX L.P. 6/1992

Beschluss Nr./N. Delibera: 0257/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Marion Markart, 0163BE59

Beschluss Nr./N. Delibera: 0257/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Marion Markart, 0163BE59

Beschluss Nr./N. Delibera: 0257/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Marion Markart, 0163BE59

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin	21/03/2023 21:13:48 WIEST ASTRID	La Direttrice d'ufficio
Die Abteilungsdirektorin	22/03/2023 09:24:23 MARKART MARION	La Direttrice di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente
zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht	Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen	Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a

Beschluss Nr./N. Delibera: 0257/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Marion Markart, 0163BE59

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	28/03/2023
Die Sekretärin i.S.v. LG 6/1992 La Segretaria ex LP 6/1992	MARKART MARION	28/03/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Marion Markart

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

28/03/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma

Beschluss Nr./N. Delibera: 0257/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00DB5FC8 - Marion Markart, 0163BE59